



# St. Michael Catholic Church



[www.smcsssc.com](http://www.smcsssc.com)



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

**February 9, 2025 Fifth Sunday in Ordinary Time  
9 de Febrero del 2025 Quinto Domingo del Tiempo Ordinario**

### Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

**Pastor, Fr. Matt Niggemeyer**  
402-494-5423  
**Senior Associate Pastor, Fr. Carl Zoucha**  
402-494-5423  
**Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating**  
Cell: 402-640-4087  
Email: [mpkeating@archomaha.org](mailto:mpkeating@archomaha.org)

**Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313**  
**Lead Usher: Froylan Valdovinos,**  
402-987-7276

**SCHOOL**  
**St. Michael School/ Escuela San Miguel**  
402-494-1526  
1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776  
**Principal: Lora Crowe**  
Email: [loracrowe@smcsssc.com](mailto:loracrowe@smcsssc.com)  
**Admin. Assistants: Ari Preciado & Daniela Padilla**

**RELIGIOUS FORMATION**  
**English CCD**  
Mother Filomena Cueto, 712-509-8528  
**Catecismo en Español:**  
Maria Gomez, 712-899-4097  
**English RCIA/ RICA en Ingles:**  
Fr. Matt Niggemeyer , 402-494-5423  
**RICA en Español:**  
Fr. Carl Zoucha, 402-494-5423  
Erika & Raul Romero, 402-404-9977

**The Parish Office Hours**  
**MONDAY & WEDNESDAY**  
9:00am - 3:00pm  
**TUESDAY & THURSDAY**  
9:00am - 5:00pm  
**FRIDAY**  
9:00am - 12:00pm  
Phone number: 402-494-5423  
Mailing Address:  
1315 1st Ave  
So. Sioux City, NE 68776  
Physical Address:  
312 W 13th St,  
South Sioux City, NE 68776  
Parish Email:  
[smsparish@gmail.com](mailto:smsparish@gmail.com)  
Parish Coordinator: Maria Gomez  
Cell: 712-899-4097  
Admin. Assistant: Martha Cedillo

## IMPORTANT!!

Our priests will be attending the clergy conference this week and for this reason there will be **NO MORNING MASSES** on February 12th or 13th or **NO EVENING MASSES** on Feb. 11th or 12th.

## IMPORTANTE!!

Nuestros sacerdotes estarán asistiendo a la conferencia de clérigos esta semana y por esta razón **NO** habrá Misas por la mañana el **12 y 13 de febrero** y **NO** habra Misas por la tarde el **11 y 12 de febrero.**

<b>English Mass Times:</b>	<b>Misa en Español</b>
<b>Monday-Friday:</b> 8:15am	<b>Servicio de Comunión</b>
<b>Saturday:</b> 9:00am & 5:00pm	<b>Lunes</b> 6:00pm con el Diacono José Luis
<b>Sunday:</b> 7:30am & 9:00am	<b>Martes a Viernes:</b> 6:00pm
<b>Reconciliation</b>	<b>Sábado:</b> 7:00pm
<b>Weekday:</b> 7:30am -8:00am (M-F) 5:30pm -5:50pm (T-F)	<b>Domingo:</b> 10:30am, 12:00pm, & 1:30pm
<b>Weekend: Saturday</b> 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm	<b>Confesiones</b>
	<b>Entre Semana:</b> 7:30am - 8:00am (L-V) 5:30pm - 5:50pm (M-V)
	<b>Confesiones Sábado</b> 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm

## CONTRIBUTION REPORTS

Contribution donation reports are available at the vestibule in the Church. If you have any questions or concerns about your report, please stop at the Parish Office during business hours and we'll be happy to review the information and print a new report if necessary.  
Thank you.

## REPORTES DE CONTRIBUCION ANUAL

Los reportes de donaciones están disponibles en el vestíbulo de la Iglesia. Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre su informe, puede pasar a la Oficina Parroquial durante el horario de servicio y con gusto revisaremos la información e imprimiremos un nuevo informe si es necesario. Gracias.

## Fr. Matt's Catechetical Corner: February 9, 2025

Happy Sunday! As we continue reflecting on *the one Baptism for the forgiveness of sins*, it is time for us to consider the three primary graces that God holds out to us in this beautiful Sacrament.

First, Baptism eliminates ALL sin (original sin and personal sin). This is so that the person being baptized can receive the grace of Jesus Christ and be united to him (remember: sin blocks our union with God because it attaches us to something or someone other than God). It would, however, be easy to assume that it would be better to baptize an adult (when they have a choice) as opposed to an infant. This is actually not true for two reasons: 1. The Early Church focused on the baptism of infants whenever the family would permit it because of the infant mortality rate (much higher than it is today). 2. The Early Church wanted to give the child being baptized the greatest possible chance at gaining Eternal Life and growing in virtue to glorify God (meaning the more time one is baptized, the more time one has to grow closer to Christ).

Secondly, Baptism gives us the indwelling of the Trinity. This is often called Sanctifying Grace, and this indwelling is what allows us to grow in supernatural virtue, which means we are able to perform actions pleasing to God. Notice the key point: Baptism opens the doors of the Christian Spiritual Life to each of us by grafting us onto the vine of Jesus Christ and making us, by that grafting, pleasing to God. This unity with God is also the foundation of Christian Prayer and our reception of other Sacraments. Valid Baptism, therefore, is absolutely necessary to the Christian Spiritual Life and to our growth in holiness.

Finally, Baptism makes us children of God by adoption. To understand this concept, however, we have to return to ancient Roman Law. In Roman Law, the *paterfamilias* (the head of the family) had the authority to adopt children into his family. Once a child was adopted, that child had the same rights and responsibilities of the natural children. To see how far this went, we need only look at the way inheritance worked. In Roman Law, the inheritance usually went to the oldest male. That said, if an adopted child was older and male, that child became the heir of the family by virtue of his adoption. This, then, is how we should understand our adoption by God the Father. In his eyes, we have the same rights and responsibilities as Christ (which is why we bear the name of Christian), and he looks at us with the same profound love he has for his Son. This is why finally, that our awareness of God's love for us increases as we grow in holiness: we radiate more of the life of his Son which pleases him more and more.

---

## Immigration Clinic hosted by Oligmmueller Law Firm

February 16, 2025

2:30- 5:30 PM

Receive help filling out paperwork to protect children in case of deportation.

## Clínica de inmigración organizada por el bufete de abogados Oligmueller

16 de febrero de 2025

2:30 a 5:30 PM

Reciba ayuda para completar los formularios necesarios para proteger a los niños en caso de deportación.  
Abierto SOLO para residentes de Nebraska

## Rincón Catequético del Padre Mateo: 9 de febrero del 2025

¡Feliz domingo! Mientras continuamos reflexionando sobre el único Bautismo para el perdón de los pecados, es hora de que consideremos las tres gracias principales que Dios nos ofrece en este hermoso Sacramento.

Primero, el Bautismo elimina TODO pecado (el pecado original y el pecado personal). Esto es para que la persona que se bautiza pueda recibir la gracia de Jesucristo y unirse a él (recuerde: el pecado bloquea nuestra unión con Dios porque nos ata a algo o alguien que no es Dios). Sin embargo, sería fácil suponer que sería mejor bautizar a un adulto (cuando tiene la opción) en lugar de a un bebé. En realidad, esto no es cierto por dos razones: 1. La Iglesia Primitiva se centró en el bautismo de los bebés siempre que la familia lo permitiera debido a la tasa de mortalidad infantil (era mucho más alta que en la actualidad). 2. La Iglesia Primitiva quería dar al niño que se bautizaba la mayor oportunidad posible de obtener la Vida Eterna y crecer en virtud para glorificar a Dios (es decir, cuanto más tiempo se bautiza uno, más tiempo tiene para acercarse a Cristo).

En segundo lugar, el Bautismo nos da la morada de la Trinidad. A esto se le suele llamar Gracia Santificante, y esta morada es lo que nos permite crecer en virtud sobrenatural, lo que significa que somos capaces de realizar acciones que agradan a Dios. Observemos el punto clave: el Bautismo abre las puertas de la Vida Espiritual Cristiana a cada uno de nosotros al injertarnos en la vida de Jesucristo y hacernos, por ese injerto, agradables a Dios. Esta unidad con Dios es también el fundamento de la Oración Cristiana y de nuestra recepción de otros Sacramentos. Por lo tanto, el Bautismo válido es absolutamente necesario para la Vida Espiritual Cristiana y para nuestro crecimiento en santidad.

Por último, el Bautismo nos hace hijos de Dios por adopción. Sin embargo, para entender este concepto, tenemos que volver al antiguo Derecho Romano. En el Derecho romano, el padre de familia (la cabeza de familia) tenía la autoridad de adoptar niños. Una vez que un niño era adoptado, tenía los mismos derechos y responsabilidades que los hijos naturales. Para ver hasta qué punto esto llegaba, basta con observar cómo funcionaba la herencia. En el Derecho romano, la herencia generalmente correspondía al varón primogénito. Dicho esto, si un niño adoptado era mayor y varón, ese niño se convertía en el heredero de la familia en virtud de su adopción. Así, pues, es como debemos entender nuestra adopción por parte de Dios Padre. A sus ojos, tenemos los mismos derechos y responsabilidades que Cristo (por eso llevamos el nombre de cristianos), y él nos mira con el mismo amor profundo que tiene por su Hijo. Por eso, finalmente, nuestra conciencia del amor de Dios por nosotros aumenta a medida que crecemos en santidad: irradiamos más de la vida de su Hijo, lo que le agrada cada vez más.

### **GRUPOS EN ESPAÑOL/ SPANISH SPEAKING GROUPS.**

**Las reuniones de los siguientes grupos están abiertas para las personas que deseen asistir.**

Jóvenes y Adultos para Cristo <b>9 de febrero</b>	Se reúnen en el Centro Parroquial de las 11:00 am a la 2:00 pm. <b>Tema:</b> Estudio Bíblico
Sagrado Corazón de Jesús <b>13 de febrero</b>	Grupo de oración. Se reúnen los jueves en la Iglesia después de la Misa de 6 pm. <b>Tema:</b> No te rindas. Marcos 5: 21-43
Orantes De La Divina Misericordia <b>14 de febrero</b>	Se reúnen en el Centro Parroquial los viernes de las 6-8 pm. <b>Tema:</b> El catecismo de la iglesia católica"

Happy 80th Birthday Tony Gomez From Your Family!!  
Feliz cumpleaños #80 Tony Gomez De parte de su familia!!

## Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

### Sábado, 8 de febrero 2025

**7:00pm(CZ):** Por la familia Robles Vázquez

#### Segundas intenciones:

†Candelario Rodríguez Turbiarte,  
†Catalina y †Florencio Martínez, y  
†Florencio Soto

### Domingo, 9 de febrero 2025

**10:30am(MK):** Por las animas del purgatorio

**12:00pm(MN):** Por la parroquia

**1:30pm(CZ):** †Margarita Alvarez y † Pablo Navarro

#### Segundas intenciones:

†Elpidio Méndez, †Carmen Castañeda, †Emilio Sánchez, y las animas del purgatorio

### Lunes, 10 de febrero 2025

**6:00pm:** Servicio de Comunión

### Martes, 11 de febrero 2025

NO habrá Misa

### Miércoles, 12 de febrero 2025

NO habrá Misa

### Jueves, 13 de febrero 2025

**6:00pm(MN):** Por las animas del purgatorio

#### Segunda Intención:

†Imelda Plascencia

### Viernes 14 de febrero 2025

**6:00pm(CZ):** Por las animas del purgatorio

### Sábado, 15 de febrero, 2025

**7:00pm(MN):** Por las animas del purgatorio

#### Segundas Intenciones:

†Jesus Olivares Jauregui y  
†Clemencia Solorzano Lopez

### Domingo, 16 de febrero, 2025

**10:30am(CZ):** Por el primer aniversario luctuoso de †José Hernández

**12:00pm(CZ):** †Genoveva Morales Ortega, †María Cristina Barajas, y †José Villalpando

**1:30pm(MK):** †Enriqueta Vázquez De Anda

### Saturday, February 8, 2025

**9:00am(MK):** Gabriel Ortega Jr. and all souls

**5:00pm(MN):** For Rosann Monahan's birthday.

#### Second Intention:

†Juan Carlos Calderon

### Sunday, February 9, 2025

**7:30am(CZ):** †Carrol, †Evelyn, & †Grayson Muff

**9:00am(MN):** †Marcy Estochen

### Monday, February 10, 2025

**8:15am(CZ):** For the well-being of Jason

#### Second Intention:

For Sompong Morrison's health

### Tuesday, February 11, 2025

**8:15am(MK):** †Candelario Rodríguez Turbiarte

### Wednesday, February 12, 2025

NO MASS

### Thursday, February 13, 2025

NO MASS

### Friday, February 14, 2025

**8:15am(MN):** María Gómez & Family

### Saturday, February 15, 2025

**9:00am(MK):** †William O'Neill

**5:00pm(CZ):** †Helen O'Neill

#### Second Intention:

†Juan Carlos Calderon, For the anniversary of Miguel Garcia & Silvina Ramirez and the anniversary of Miguel Ramirez & Sandra Zermeño

### Sunday, February 16, 2025

**7:30am(MK):** †Carrol, †Evelyn, & †Grayson Muff

#### Second Intention:

†Edward Rojas

**9:00am(MN):** For The Parish

## Weekly Collections Week Ending January 26, 2025

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$ 9,366.71
2nd Collection	\$ 2,083.12
Tuition Assistance Collection	\$ 35.00
Repairs/ Maintenance Collection	\$ 20.00
Other Collections	\$ 55.00

## ADS



Mohr & Becker-Hunt Funeral Home  
1431 W 29<sup>th</sup> Street  
South Sioux City, NE 68776  
402-412-3131



Gail Sandoval (Assistant)



402.494.2659 (office) 712.389.2970 (cell)  
bcsinsuranceagency@gmail.com  
1512 Dakota Ste. A  
So. Sioux City, NE 68776  
AUTO - HOME - COMMERCIAL - LIFE  
RV - BOAT - MOTORCYCLE - ATV  
Licensed in IA, NE, SD, MN



Sandra A Lopes (Agent)



Marketplace  
3049 Hamilton Blvd.  
Sioux City, IA 51104  
712.252.5176

South Sioux City  
815 W 29th St.  
So. Sioux City, NE 68776  
402.494.1469